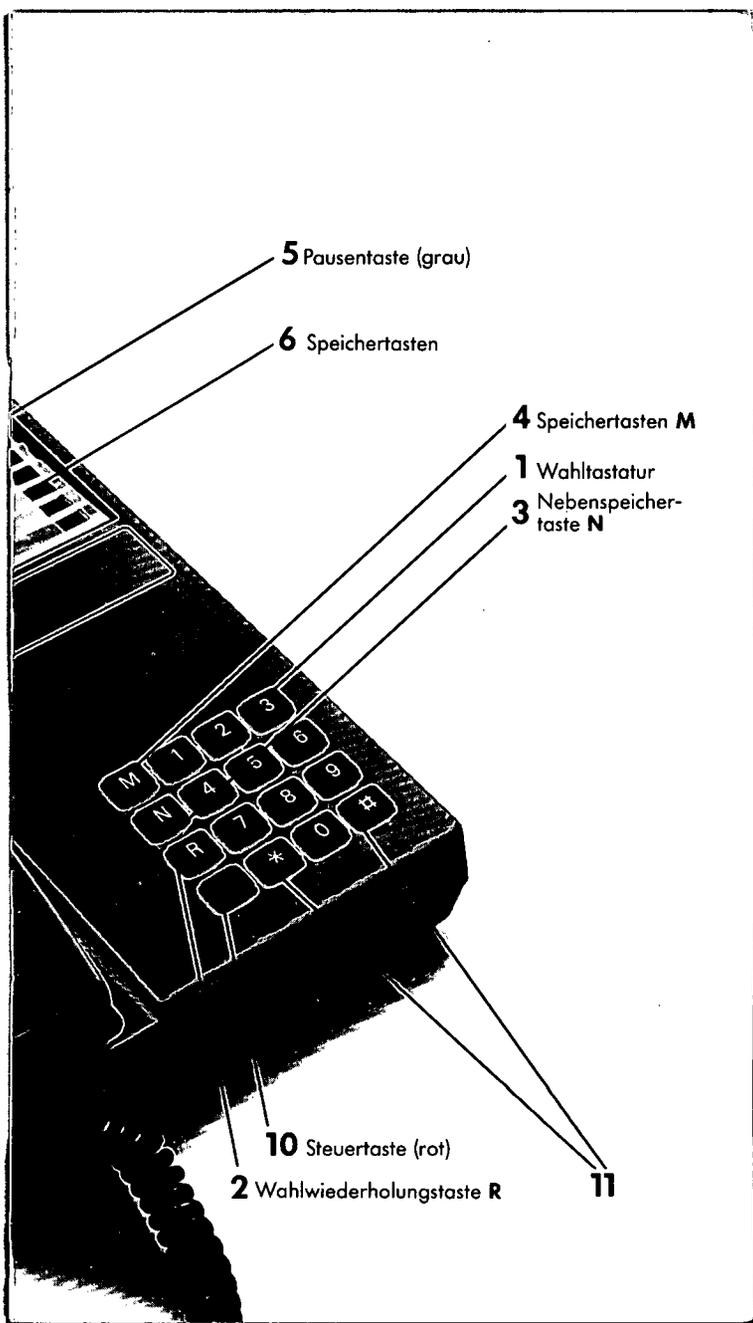


# TRITEL Paradiso

Bedienungsanleitung





5 Pausentaste (grau)

6 Speichertasten

4 Speichertasten M

1 Wahlstatur

3 Nebenspeicher-  
taste N

10 Steuertaste (rot)

2 Wahlwiederholungstaste R

11

Nummern-  
register

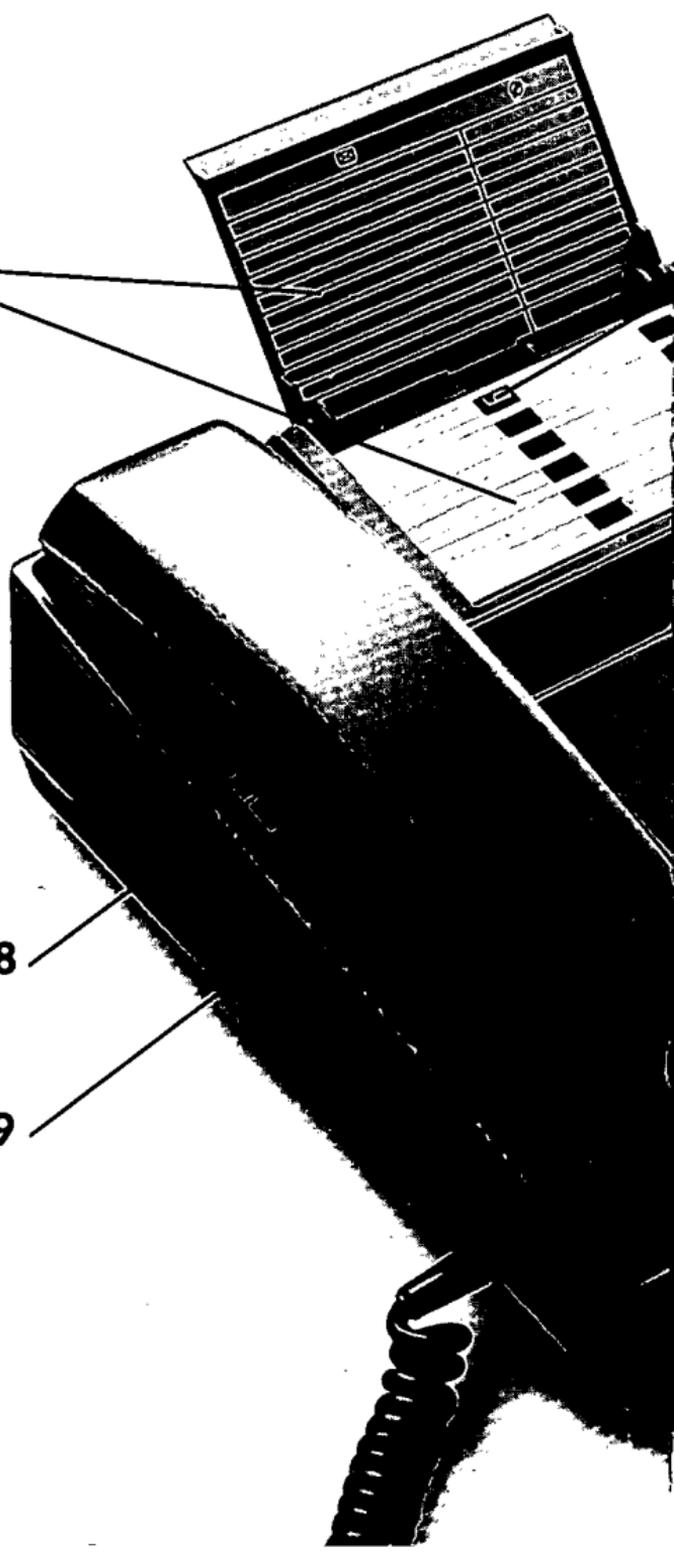
7

Nummernschild

8

Schlüssel-  
schalter (Option)

9



# Dürfen wir vorstellen: TRITEL Paradiso.

## Legende.

- 1 Wahl tastatur
  - 2 Wahlwiederholungstaste **R**
  - 3 Nebenspeichertaste **N**
  - 4 Speichertaste **M**
  - 5 Graue Pausentaste
  - 6 Speichertasten
  - 7 Nummernregister
  - 8 Nummernschild
  - 9 Schlüsselschalter (Option)
  - 10 Steuertaste (rot)
  - 11 Tasten \* und Z
- { Diese Tasten haben nur bei Anschluss an bestimmte Amts- oder Haustelevonzentralen Bedeutung. Wenn dies bei Ihrem Anschluss zutrifft, wird Ihnen der Installateur die Funktionen erklären.

Ihr TRITEL Paradiso wurde nach den strengen Qualitätsvorschriften der PTT in der Schweiz entwickelt und hergestellt. Mit dem TRITEL Paradiso steht Ihnen ein moderner, komfortabler und formschöner Telefonapparat zur Verfügung, der Ihnen das Telefonieren einfacher und bequemer macht.

Wenn Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam gelesen haben, werden Sie mit den einzelnen Funktionen und Besonderheiten Ihres TRITEL Paradiso bereits etwas vertraut sein.

Zwei wichtige Hinweise gleich zu Beginn:

Die programmierten Funktionen und gespeicherten Rufnummern im TRITEL Paradiso sind durch eine Batterie geschützt. Sie können den Apparat also problemlos von einem Raum in den anderen umstecken.

Verwenden Sie bitte zur Pflege Ihres neuen Telefons nur einen feuchten Lappen und ein mildes Reinigungsmittel.

## Bevor Sie das erste Mal telefonieren.

- Stellen Sie den Schlüsselschalter auf Position  (Option).
- Damit Sie störungsfrei telefonieren können, löschen Sie zuerst eine eventuell programmierte Wählpause. Dies ist eine Sicherheitsmassnahme und geht so:



- Hörer aufgelegt lassen.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Graue Taste drücken.

- Taste **M** loslassen.

(Wenn Ihr TRITEL Paradiso an einer Haustelevonzentrale angeschlossen ist, beachten Sie bitte auch die Seiten 8 und 9.)

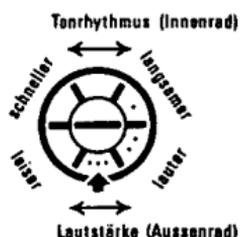
## Wenn Sie angerufen werden.

Das Rufsignal ertönt:



- Hörer abnehmen.

- Sprechen.



### Die Lautstärkeregelung.

Das Rufsignal – ein elektronischer Dreitonruf – ist in Lautstärke und Tonrhythmus regulierbar. Die Einstellrädchen befinden sich im Gehäuseboden. Wenn Sie das Rufsignal verändern wollen, lassen Sie sich von jemandem anrufen und stellen dann Tonrhythmus und Lautstärke nach Wunsch ein.

## Wenn Sie jemanden anrufen wollen.



- Hörer abnehmen, Summton abwarten.

- Gewünschte Rufnummer wählen.

---

## Die Wahlwiederholung R.

---

Oft kommt es vor, dass derjenige, den Sie anrufen wollen, besetzt oder nicht anwesend ist. Beim TRITEL Paradiso brauchen Sie in einem solchen Fall nicht mehr die ganze Rufnummer nochmals einzutippen. Sie drücken lediglich die Taste **R**, und die letztgewählte Nummer wird automatisch wiederholt.

Wenn also besetzt ist:

### Entweder:



- Hörer nicht auflegen.



- Taste **R** drücken, die Nummer wird wieder gewählt.

### Oder:



- Hörer auflegen, die Nummer bleibt gespeichert.

Und später:



- Hörer abnehmen, Summton abwarten.



- Taste **R** drücken, die Nummer wird wieder gewählt.

(Ist Ihr TRITEL Paradiso an einer Haustelefonzentrale angeschlossen, beachten Sie bitte die Seiten 8 und 9.)

---

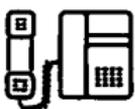
## Der Nebenspeicher N.

---

Ihr TRITEL Paradiso bietet Ihnen aber auch die Möglichkeit, eine gewählte Rufnummer so zu speichern, dass Sie diese auch nach mehreren Gesprächen per Knopfdruck abrufen können.

Und das geht so:

### Einspeichern.



- Nach einer erfolglosen Wahl Hörer nicht auflegen.



- Taste **N** drücken.



- Hörer auflegen.

Die gespeicherte Nummer bleibt solange im **N**-Speicher, bis eine neue Nummer auf die oben beschriebene Weise eingegeben wird.

### Abruf.



- Hörer abnehmen, Summton abwarten.



- Taste **N** drücken, die Nummer wird wieder gewählt.

---

## Der Nummernspeicher: 10 Nummern auf Knopfdruck.

---

Mit dem Nummernspeicher haben Sie die Möglichkeit, 10 häufig gebrauchte Rufnummern zu speichern und per Knopfdruck wieder abzurufen.

(Spezielle Programmierungsmöglichkeiten beim Anschluss an einer Haustelesontrale siehe Seiten 8 und 9.)

### Einspeichern.



- Hörer aufgelegt lassen.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Gewünschte Speichertaste drücken.

- Telefonnummer eingeben.

- Taste **M** loslassen.

Eine vorher gespeicherte Nummer wird automatisch gelöscht.

## Abruf.



- Hörer abnehmen, Summton abwarten.



- Gewünschte Speichertaste drücken.

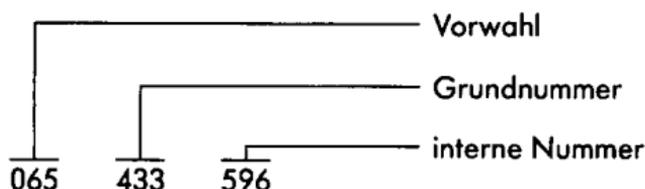
---

## Die Funktion der Nachwahl.

---

Bei Ihrem TRITEL Paradiso können Sie eine Grundnummer speichern und nach dem Abrufen aus dem Speicher manuell mit weiteren Ziffern ergänzen. Ein Beispiel:

Die Firma XY hat die Telefonnummer 065 433 596/597 usw.



Sie speichern also nur 065 433. Beim Telefonieren drücken Sie die entsprechende Speichertaste und wählen noch 596 oder 597 hinzu. So ergänzte Nummern können mit den Speichern **R** und **N** auch repetiert werden.

---

## Das Löschen von M-Speicherinhalten.

---

Benötigen Sie eine gespeicherte Telefonnummer nicht mehr, können Sie diese wie folgt löschen:



- Hörer aufgelegt lassen.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Gewünschte Speichertaste drücken.



- Graue Taste drücken.

- Taste **M** loslassen.

---

## Das Verschieben von Speicherinhalten von einem Speicher in den andern.

---

Die Inhalte der Speicher **R** und **N** können in den Speicher **M** verschoben werden. Ebenfalls lassen sich Nummern innerhalb des Speichers **M** verschieben.



- Hörer aufgelegt lassen.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Gewünschte Speichertaste drücken (neuer Speicherplatz).



- Taste **R**, **N** oder Speichertaste drücken (alter Speicherplatz).



- Taste **M** loslassen.

---

## Der Schlüssel zum programmierbaren Telefon.

---

Der Schlüsselschalter (Option, kann zusätzlich eingebaut werden) hat zwei Positionen:

Normalbetrieb

Aktivierung der folgenden vier Funktionen:

**Bedienung**

**Funktion**



- Hörer aufgelegt lassen.



- Schlüsselschalter in Position **O**.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Taste **1** drücken.

Es können nur ankommende Gespräche empfangen werden. Wahl, Einspeicherung und Programmierung sind gesperrt.

**2****Oder:**

- Taste 2 drücken.

Ankommende Gespräche können empfangen werden. Anrufen kann man nur die beiden gespeicherten Rufnummern auf den Speichertasten 1 und 2 (z. B. Feuerwehr, Polizei usw.). Alle übrigen Funktionen sind gesperrt.

**3****Oder:**

- Taste 3 drücken.

Als Schutz vor missbräuchlicher Einspeicherung ist die Programmierung in den Nummernspeicher gesperrt. Alle anderen Funktionen sind normal in Betrieb.

**4****Oder:**

- Taste 4 drücken und Direktrufnummer wählen.

Es kann nur noch diese vorprogrammierte Telefonnummer als Direktruf bzw. Kindernotruf\* gewählt werden. Alle übrigen Funktionen sind gesperrt.

- Taste **M** loslassen.



- Schlüsselschalter in Position ●.

Nur so ist die entsprechende Programmierung aktiv.

### \* Der Direktruf oder Kindernotruf.

Mit dem TRITEL Paradiso können auch Kinder telefonieren, die noch gar keine Zahlen kennen: Mit dem Direktruf. Ist er programmiert, genügt es, irgendeine Taste zu drücken, um die Verbindung herzustellen. Zum Beispiel zu den Leuten, bei denen die Eltern abends zu Besuch sind, oder zu einem Nachbarn.

#### Wahl des Direktrufes.



- Schlüsselschalter auf Position ●.



- Hörer abnehmen.

- Irgendeine Taste drücken.

Die gespeicherte Telefonnummer bleibt bis zur nächsten Neuprogrammierung erhalten.

## Die Bedienung beim Anschluss an Haustelegonzentralen.

Ihr TRITEL Paradiso ist an einer Haustelegonzentrale angeschlossen, bei welcher Sie für ein externes Gespräch eine einstellige Kennziffer, z. B. 0 oder 9, wählen müssen.

In diesem Fall müssen Sie nach der Eingabe der Amtskennziffer auf den Amtssumnton warten, bis Sie weiterwählen können. Ihr Telefon können Sie nun so programmieren, dass diese Wartezeit automatisch überbrückt wird, d.h. Sie brauchen nach der Eingabe der Kennziffer nicht auf den Amtssumnton zu warten, Sie können direkt weiterwählen. Das geht so:



- Hörer aufgelegt lassen.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Graue Taste drücken.

- Amtskennziffer eingeben, z. B. 0.

- Taste **M** loslassen.

Für spezielle Fälle, z. B. bei der Verwendung von verschiedenen Amtskennziffern, kann das automatische Warten auf den Amtssumnton auch manuell für jede Speichertaste einzeln programmiert werden:



- Hörer aufgelegt lassen.



- Taste **M** dauernd drücken.



- Speichertaste drücken.

- Amtskennziffer eingeben, z. B. 0 (auch mehrstellig).



- Graue Taste drücken.
- Telefonnummer eingeben.
- Taste **M** loslassen.

**Ihr TRITEL Paradiso ist an einer Haustelevonzentrale angeschlossen, bei der Sie für ein externes Gespräch zuerst die rote Steuertaste drücken müssen.**



Denken Sie in diesem Fall daran, dass vor jeder externen Wahl, auch aus den Speichern **R**, **N** und **M**, immer zuerst die rote Steuertaste gedrückt und der Sumnton abgewartet werden muss.



Zutreffendes vom Installateur anzukreuzen.

**+** TRITEL

**Das neue Schweizer Telefon.**

Entwickelt und hergestellt für die PTT durch Autophon, Göttinger Zellweger